

X/8621/61-DF

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
- Agrarstatistik -

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
- Statistique agricole -

Document de Travail - à ne pas publier comme tel
Arbeitsunterlage - nicht in verlegbarer Form zu veröffentlichen

Statistische Hausmitteilungen 1961 Nr. 9

VORLAUFIGE ERNTESCHÄTZUNGEN

(Stand 7.12.1961)

Library Copy

Informations internes de la Statistique 1961 No. 9

ESTIMATIONS PROVISOIRES DES RECOLTES

(Situation 7.12.1961)

Library Copy

1 9 6 1

Dezember

Décembre

X/8621/61-DF

W-100

11-14-47

11-14-47

11-14-47

11-14-47

11-14-47

11-14-47

Vorläufige Ernteschätzungen

Auf den folgenden Seiten werden die bisher vorliegenden amtlichen Ernteschätzungen wiedergegeben, soweit sie bis zum 7.12.1961 in den Statistischen Zentralämtern oder Landwirtschaftsministerien vorgelegen haben.

	<u>Seite</u>
Wichtigste Ergebnisse	2
A. Getreide und Reis	4
B. Hülsenfrüchte	11
C. Knollen- und Wurzelfrüchte	14
D. Oelisaaten	16
E. Handelsgewächse	18
F. Futterpflanzen	20
G. Gemüse	22
H. Obst	29
I. Wein	35

Anmerkungen: Die für die Niederlande für 1961 ausgewiesenen Flächen beziehen sich auf die eingesäten Flächen. Unterlagen für die Ernteflächen liegen für 1961 noch nicht vor.

Die in eckige Klammern [] gesetzten Zahlen sind vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften geschätzt worden. Runde Klammern () bezeichnen Zahlen, die von den Ländern geschätzt wurden.

Estimations provisoires des récoltes

Pour autant qu'elles étaient disponibles dans les Offices statistiques centraux ou dans les Ministères de l'Agriculture à la date du 7.12.1961 les estimations émanant de source officielle concernant les récoltes sont publiées aux pages suivantes.

	<u>Page</u>
Principaux résultats	3
A. Céréales et riz	4
B. Légumes secs	11
C. Plantes tuberculifères et racines	14
D. Oléagineux	16
E. Plantes industrielles	18
F. Plantes fourragères	20
G. Légumes	22
H. Fruits	29
I. Vin	35

Observations: Les superficies indiquées pour les Pays-Bas en 1961 se rapportent aux superficies ensemencées. Les renseignements concernant les superficies récoltées en 1961 ne sont pas encore disponibles.

Les chiffres entre parenthèses [] ont été estimés par l'Office Statistique des Communautés Européennes. Les parenthèses () désignent les chiffres estimés par les pays.

Anregungen für eine bessere Ausgestaltung dieser Berichterstattung werden gern von Herrn Thiede, Tel. 71 00 90 App. 584, entgegengenommen.

Des propositions d'amélioration pour la présente documentation, seront volontiers acceptées par Monsieur Thiede, Tél. 71 00 90, app. 584

Auf einen Blick:

Wichtigste Ergebnisse (Zusammenfassung)

Die Getreideernte der Gemeinschaft betrug nach den bis Anfang Dezember vorliegenden Berichten 49,5 Mio t. Der Hektarertrag war mit 23,2 dz/ha wesentlich geringer als in den beiden Vorjahren (24,4 bzw. 24,9 dz/ha), aber immer noch größer als in allen übrigen Jahren der Nachkriegszeit. Bei den Getreideflächen ist zusammengekommen seit 1957 eine geringe rückläufige Tendenz festzustellen, die sich auch 1961 fortgesetzt hat.

Die Weizenernte erbrachte nahezu 23 Mio t. In allen Ländern - mit Ausnahme von Italien - wurde wesentlich weniger Weizen geerntet als im Vorjahr, sie ist in Frankreich 1,6 Mio t und in der Bundesrepublik Deutschland 0,9 Mio t kleiner. Die italienische Weizenernte lag 1961 nach dem Rückschlag des Vorjahres nahezu wieder auf normaler Höhe.

Besonders gering fiel die Roggenernte aus (3,6 Mio t; Vorjahr: 5,3 Mio t), und zwar sowohl durch Verminderung der Anbauflächen als auch durch sehr geringe Hektarerträge (20,4 dz/ha, der geringste Ertrag seit 10 Jahren). Demgegenüber wurde zwar - entsprechend der langfristigen Tendenz - der Anbau von Gerste wesentlich ausgedehnt; infolge geringer Hektarerträge lag dennoch die Gesamterzeugung mit 9,2 Mio t unter der Vorjahrshöhe.

Die Kartoffelernte erbrachte 45,2 Mio t; sie ist damit - infolge der Anbauverminderung und geringerer Erträge - unterdurchschnittlich ausgefallen. In der Bundesrepublik Deutschland wurden allein 3 Mio t Kartoffeln weniger als im Vorjahr geerntet.

Bei den Zuckerrüben kann mit einer guten Mittelernte von 35 Mio t gerechnet werden. Das ist ganz erheblich weniger als in dem vorjährigen Rekordjahr (47 Mio t). Der Anbau wurde 1961 um 10 % verringert; die Hektarerträge gingen gleichfalls stark zurück. Die Futterrüben erbrachte mit 61 Mio t gleichfalls wesentlich geringere Ergebnisse als im Vorjahr (80 Mio t). Langfristig gesehen ist die Zuckerrüben-ernte etwas überdurchschnittlich und die Futterrüben-ernte unterdurchschnittlich ausgefallen.

An Flachs ist - bei guten Hektarerträgen - mit 85 000 t mehr als in den beiden Vorjahren geerntet worden. Ueber das Ausmaß der Tabakernte kann noch nicht berichtet werden, da für das Haupterzeugerland Italien entsprechende Ernteschätzungen bisher nicht vorliegen.

Bei der Futtererzeugung sind entsprechend den bisher vorliegenden, noch unvollständigen Meldungen größere Ernten als im Vorjahr zu erwarten.

Soweit sich bisher übersehen läßt, ist 1961 ungefähr genauso viel Gemüse wie 1960 geerntet worden. Für Italien, dem größten Erzeugerland, liegen jedoch erst sehr lückenhafte Angaben vor. Die Tomatenernte war (mit nahezu 3,3 Mio t) größer als im Vorjahr.

Die Obsternte dürfte für die Gemeinschaft als Ganzes etwas schlechter als im Vorjahr ausgefallen sein, wobei zu berücksichtigen ist, daß im Vorjahr besonders gute Ergebnisse erzielt worden sind. Die einzelnen Länder melden unterschiedliche Ergebnisse: Gegenüber dem Vorjahr wesentlich geringere Ernte: Deutschland (B.R.) und Luxemburg; etwas geringere Ernte: Niederlande und Belgien; höhere Ernte: Frankreich; wesentlich höhere Ernte: Italien.

Die Weinernte ist mit rund 100 Mio hl um ein Fünftel bis ein Viertel kleiner als in den beiden Vorjahren ausgefallen.

Principaux résultats (Résumé)

D'après les rapports disponibles jusqu'au début du mois de décembre, la récolte des céréales s'élèverait à 49,5 Mio t. Le rendement à l'hectare est sensiblement inférieur aux rendements des deux années précédentes (24,4 et 24,9 qx/ha); il est toutefois plus élevé que ceux enregistrés au cours de toutes les autres années d'après-guerre. Depuis 1957 on remarque une tendance à la diminution de l'ensemble des superficies ensemencées en céréales; diminution qui s'est également manifestée en 1961.

La récolte de blé se chiffre à environ 23 Mio t. Dans tous les pays - à l'exception de l'Italie - cette récolte est sensiblement inférieure à celle de l'année passée, avec une diminution de 1,6 Mio t pour la France seulement et de 0,9 Mio t pour la République Fédérale d'Allemagne; en Italie, après le net recul de l'année passée, elle se situe à nouveau aux environs de son importance normale.

La réduction des superficies ensemencées et le rendement à l'hectare peu élevé (20,4 qx/ha, le plus petit depuis 10 ans) ont influencé défavorablement la récolte de seigle, qui s'avère particulièrement faible en 1961 (3,6 Mio t : années précédentes 5,3 Mio t). Pour l'orge, par contre, la tendance à l'accroissement des superficies ensemencées observée depuis plusieurs années s'est encore manifestée en 1961; la production totale de 9,2 Mio t est cependant inférieure à celle de l'année précédente, ce qui est dû principalement à la diminution des rendements à l'hectare.

Par suite de la régression des superficies et des rendements, la récolte de pommes de terre (45,2 Mio t) est inférieure à la moyenne. Pour la République Fédérale d'Allemagne seulement, on enregistre une diminution de 3 Mio t par rapport à l'année précédente.

On peut s'attendre à une bonne récolte moyenne de 35 Mio t en betteraves sucrières. Cette production est sensiblement inférieure à celle de l'année précédente (47 Mio t), il ne faut cependant pas perdre de vue que l'année 1960 constituait une année record. Les ensemencements ont été diminués de 10 % par rapport à l'année dernière; les rendements, d'autre part, sont de beaucoup inférieurs. La récolte de betteraves fourragères, de 61 Mio t, est notablement plus petite que celle de l'année passée (80 Mio t). Si l'on considère toutefois la moyenne à long terme, on constate une légère augmentation de la récolte en betteraves sucrières et une diminution de la récolte en betteraves fourragères.

La récolte de lin a été estimée à 85 000 t, ce qui équivaut à une augmentation par rapport aux deux dernières années. On ne peut pas encore estimer l'importance de la récolte de tabac, étant donné que des estimations correspondantes pour le principal pays producteur, l'Italie, ne sont pas encore disponibles actuellement.

En se référant aux données incomplètes disponibles jusqu'à ce jour, on peut s'attendre à des récoltes supérieures à celles de l'année passée en ce qui concerne la production fourragère.

On peut prévoir, d'après la situation actuelle, que la récolte de légumes 1961 serait de la même importance que celle de 1960. Pour l'Italie on ne dispose que de données très incomplètes. La récolte de tomates (environ 3,3 Mio t) est plus importante que celle de l'année passée. Dans son ensemble, la récolte de fruits semble être inférieure à celle de l'année précédente. Il faut cependant rappeler ici que les rendements obtenus l'année passée étaient spécialement bons. Les différents pays communiquent des renseignements disparates : comparativement à l'année précédente ; Allemagne (R.F.) et Luxembourg, récolte inférieure; Pays-Bas et Belgique, récolte légèrement inférieure; France, récolte supérieure; Italie, récolte considérablement supérieure.

La production de vin (100 Mio hl) est de 20 à 25 % inférieure à celle des deux années précédentes.

A. GetreideA. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>1. Winterweizen</u>				<u>1. Froment d'hiver</u>					
Deutschland (B.R.)	1 211	1 292	1 202 ²⁾	34,1	35,8	29,1 ²⁾	4 129	4 625	3 501 ²⁾
France	4 328	4 268	3 516	26,1	25,4	24,0	11 302	10 820	8 430
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	61	86	40	46,2	50,1	40,2	281	434	158
Belgique/België ¹⁾	161	176	106	41,0	38,5	35,9	661	675	382
Luxembourg	13	14	8	23,5	23,9	20,9	30	33	17
Insgesamt/Total	5 774	5 836	4 872	28,4	28,4	25,6	16 403	16 587	12 488
<u>2. Sommerweizen</u>				<u>2. Froment de printemps</u>					
Deutschland (B.R.)	122	101	195	30,6	32,9	27,5	376	333	537
France	111	90	444	21,9	21,4	22,5	242	194	1 000
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	59	40	83	35,7	39,1	38,0	213	156	316
Belgique/België	39	28	100	33,0	35,1	34,0	128	98	340
Luxembourg	7	7	12	20,8	23,4	24,6	14	15	28
Insgesamt/Total	338	266	834	28,8	29,9	26,6	973	796	2 221
<u>3. Spelz</u>				<u>3. Epeautre</u>					
Deutschland (B.R.)	8	3	siehe oben	21,4	24,9	siehe oben	17	7	siehe oben
Belgique/België	7	6	6	27,5	26,3	27,7	21	17	16
Insgesamt/Total	15	9	.	25,3	26,7	.	38	24	.

1) Einschliesslich Wechselweizen. -2) Einschl. Spelz.

1) Y compris froment alternatif. -2) Y compris épeautre.

noch : A. Getreidesuite : A. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>4. Weizen insgesamt einschl. Spelz</u>				<u>4. Froment total y compris épeautre</u>					
Deutschland (B.R.)	1 341	1 396	1 397	33,7	35,6	28,9	4 522	4 965	4 038
France	4 439	4 358	3 960	26,0	25,2	23,8	11 544	11 014	9 430
Italia	4 665	4 556	4 389	18,2	14,9	18,8	8 471	6 803	8 200
Nederland	120	126	123	41,0	46,6	38,7	494	590	474
Belgique/België	207	210	212	39,0	37,7	34,8	810	790	738
Luxembourg	20	21	20	22,6	23,7	23,0	44	48	45
EWG/CEE	10 792	10 667	10 101	24,0	22,7	22,7	25 885	24 210	22 925
<u>5. Winterroggen</u>				<u>5. Seigle d'hiver</u>					
Deutschland (B.R.)	1 380	1 283	1 149	27,5	28,9	21,3	3 791	3 727	2 448
Luxembourg	4	4	4	22,4	21,6	21,3	8	9	7
Insgesamt/Total	1 384	1 292	1 153	27,4	28,9	21,0	3 799	3 736	2 422
<u>6. Sommerroggen</u>				<u>6. Seigle de printemps</u>					
Deutschland	45	28	34	20,9	23,8	19,3	93	68	64
Luxembourg	0	0	0	18,9	18,2	18,8	0	0	0
Insgesamt/Total	45	28	34	20,7	23,8	18,8	93	68	64

noch : A. Getreidesuite : A. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>7. Roggen insgesamt</u>				<u>7. Seigle total</u>					
Deutschland (B.R.)	1 425	1 316	1 183	27,3	28,8	21,2	3 885	3 794	2 512
France	328	299	264	14,3	14,0	13,1	470	418	346
Italia	68	63	61	15,5	14,9	16,1	105	93	98
Nederland	144	152	119	26,8	30,3	27,3	386	460	326
Belgique/België	59	63	43	29,6	29,9	27,4	176	188	119
Luxembourg	4	4	4	22,2	21,5	21,2	8	9	7
EWG/CEE	2 028	1 897	1 674	24,8	26,2	20,4	5 030	4 962	3 408
<u>8. Wintermenggetreide</u>				<u>8. Mélange de céréales d'hiver (météil)</u>					
Deutschland (B.R.)	70	84	64	28,9	30,3	23,4	203	253	151
France	22	18	15	15,6	16,0	15,2	34	29	22
Belgique/België	1	1	1	29,5	30,5	9	2	2	2
Luxembourg	0	0	0	22,0	22,0	21,4	1	1	1
Insgesamt/Total	93	103	80	25,8	27,7	22,0	240	285	176
<u>9. Roggen und Wintermenggetreide</u>				<u>9. Seigle et mélange de céréales d'hiver</u>					
Deutschland (B.R.)	1 495	1 400	1 247	27,3	28,9	21,4	4 088	4 047	2 663
France	350	317	279	14,4	14,1	13,2	504	447	368
Italia	68	63	61	15,5	14,9	16,1	105	93	98
Nederland	144	152	119	26,8	30,3	27,3	386	460	326
Belgique/België	60	64	44	29,6	29,9	27,5	178	190	121
Luxembourg	4	4	4	22,2	21,5	21,2	9	10	8
EWG/CEE	2 121	2 000	1 754	24,8	26,2	20,4	5 270	5 247	3 584

noch : A. Getreide

suite : A. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>10. Wintergerste</u>							<u>10. Orge d'hiver</u>		
Deutschland (B.R.)	239	263	310	35,9	36,2	27,8	857	953	859
France	365	327	311	21,8	22,0	19,3	797	725	599
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	8	10	8	39,4	43,0	36,7	33	44	27
Belgique/België	34	36	28	40,5	36,4	33,7	139	133	95
Luxembourg	0	0	0	24,2	23,8	24,0	1	1	0
Insgesamt/Total	646	636	657	28,3	29,2	24,0	1 827	1 856	1 580
<u>11. Sommergerste</u>							<u>11. Orge de printemps</u>		
Deutschland (B.R.)	712	717	810	27,9	31,6	23,0	1 986	2 268	1 863
France	1 624	1 761	1 953	25,5	28,0	24,5	4 134	4 991	4 778
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	64	58	95	36,8	42,2	37,4	235	247	355
Belgique/België	76	69	93	34,4	36,2	33,8	259	249	314
Luxembourg	7	7	7	24,3	25,6	25,0	16	17	18
Insgesamt/Total	2 483	2 612	2 958	26,7	29,8	24,8	6 630	7 772	7 328
<u>12. Gerste (insgesamt)</u>							<u>12. Orge (total)</u>		
Deutschland (B.R.)	951	980	1 120	29,9	32,9	24,3	2 843	3 221	2 722
France	1 989	2 088	2 264	24,8	27,0	23,8	4 931	5 716	5 377
Italia	221	216	220	12,6	10,7	12,7	279	232	279
Nederland	72	69	103	37,1	42,3	37,3	268	291	382
Belgique/België	110	105	121	36,3	36,3	33,8	398	382	409
Luxembourg	7	7	7	24,3	25,5	25,0	17	18	18
EWG/CEE	3 350	3 465	3 835	26,1	28,5	24,0	8 736	9 860	9 187

noch : A. Getreidesuite : A. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>13. Hafer</u>				<u>13. Avoine</u>					
Deutschland (B.R.)	812	747	723	25,1	29,1	26,5	2 039	2 179	1 913
France	1 504	1 427	1 421	18,7	19,0	17,6	2 815	2 735	2 497
Italia	411	409	428	13,1	10,5	13,7	541	431	585
Nederland	125	114	123	25,5	33,9	34,1	319	387	420
Belgique/België	141	141	136	30,1	31,8	32,0	423	450	436
Luxembourg	17	17	16	21,6	23,6	24,5	36	39	39
EWG/CEE	3 010	2 855	2 847	20,5	21,8	20,7	6 173	6 221	5 890
<u>14. Sommergetreide</u>				<u>14. Mélange de céréales d'été</u>					
Deutschland (B.R.)	361	370	410	25,0	29,6	25,6	901	1 096	1 052
Nederland	43	45	53	21,8	30,3	30,8	94	135	162
Belgique/België	3	4	5	35,7	36,6	35,4	12	15	18
Luxembourg	2	2	2	22,7	23,7	25,4	5	5	6
Insgesamt/Total	409	421	470	24,7	29,7	26,3	1 012	1 251	1 238
<u>15. Hafer und Sommergetreide</u>				<u>15. Avoine et mélange de céréales d'été</u>					
Deutschland (B.R.)	1 173	1 117	1 133	25,1	29,3	26,2	2 940	3 275	2 965
France	1 504	1 427	1 421	18,7	19,0	17,6	2 815	2 735	2 497
Italia	411	409	428	13,1	10,5	13,7	541	431	585
Nederland	168	159	176	24,6	32,9	33,1	413	522	582
Belgique/België	144	145	141	30,2	31,9	32,1	435	465	454
Luxembourg	19	19	18	21,7	23,6	24,6	41	44	45
EWG/CEE	3 419	3 276	3 317	21,0	22,8	21,5	7 185	7 472	7 128

noch : A. Getreide

suite : A. Céréales

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>16. Körnermais</u>				<u>16. Maïs pour la graine</u>					
Deutschland (B.R.)	5	6	7	27,8	31,3	30,7	13	20	23
France	704	824	965	25,9	34,0	25,8	1 825	2 813	2 486
Italia	1 193	1 190	(1 200)	32,5	32,1	(32,9)	3 879	3 816	3 950
Nederland	1	0	0	23,4	38,1	37,0	1	1	1
Belgique/België	1	1	1	43,1	41,6	42,6	2	2	2
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt/Total	1 904	2 021	(2 173)	30,0	32,9	(29,7)	5 720	6 652	6 462
<u>17. Andere Getreidearten (ohne Reis)</u>				<u>17. Autres céréales (sans riz)</u>					
France	155	148	132	14,6	16,4	14,7	226	242	194
Italia	14	14	<u>14</u>	25,7	23,1	<u>24,6</u>	36	32	<u>34</u>
Belgique/België	0	0	0	.	11,0	20,0	.	0	0
Luxembourg	0	0	0	18,0	13,4	.	0	0	0
Insgesamt/Total	169	162	<u>146</u>	15,5	16,9	<u>15,6</u>	262	274	<u>228</u>
<u>18. Getreide zusammen (ohne Reis)</u>				<u>18. Céréales totales (sans riz)</u>					
Deutschland (B.R.)	4 965	4 899	4 904	29,0	31,7	25,3	14 406	15 528	12 411
France	9 141	9 163	9 021	23,9	25,1	22,6	21 845	22 967	20 352
Italia	6 572	6 448	6 312	20,3	17,7	20,8	13 311	11 407	13 146
Nederland	505	506	521	30,9	36,8	33,9	1 562	1 864	1 765
Belgique/België	522	525	519	34,9	34,9	23,2	1 823	1 828	1 724
Luxembourg	50	51	49	22,5	23,7	23,8	111	120	116
EWG/CEE	21 755	21 592	21 326	24,4	24,9	23,2	53 058	53 714	49 514

noch : A. Getreide

X/8621/61-DF

suite : A. Céréales

Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961

19. Reis (in Halbrohreis)

19. Riz (en riz décortiqué)

France	32	33	33	29,3	(22,1)	(30,9)	94	(73)	(102)
Italia	136	129	<u>128</u>	47,3	(40,8)	<u>46,5</u>	643	(526)	<u>595</u>
Insgesamt/Total	168	162	<u>161</u>	43,9	(37,0)	<u>43,3</u>	737	(599)	<u>697</u>

B. HülsenfrüchteB. Légumes secs

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>1. Speiseerbsen</u>				<u>1. Pois</u>					
Deutschland (B.R.)	2,4	4,5	4,7	17,9	19,7	19,0 ¹⁾	4,2	8,9	8,9 ¹⁾
France	21,0	18,8	12,5	19,2	21,2	19,3	40,3	39,9	24,2
Italia	16,6	16,4	14,3	7,8	7,3	6,7	12,9	12,0	9,6
Nederland	29,8	28,9	22,7	35,7	38,5	34,5	106,1	111,1	78,3
Belgique/België	7,2	7,4	6,9	32,1	33,0	34,2	23,2	24,3	23,5
Luxembourg	0,0	0,1	0,0	14,0	14,0	17,2	0,0	0,1	0,1
EWG/CEE	77,0	76,1	61,1	24,2	25,8	23,7	186,7	196,3	144,6
<u>2. Futtererbsen</u>				<u>2. Pois fourragers</u>					
Deutschland (B.R.)	3,6	2,6	2,5	17,1	19,5	19,1 ¹⁾	6,1	5,1	4,8 ¹⁾
Italia	91,9	84,6	79,7	5,9	5,3	5,8	54,0	45,2	46,6
Nederland	1,3	1,5	1,8	33,6	34,5	31,2	4,4	5,3	5,8
Insgesamt/Total	96,8	88,7	84,0	6,7	6,3	6,8	64,5	55,6	57,2
<u>3. Speisebohnen</u>				<u>3. Haricots</u>					
Deutschland (B.R.)	1,2	1,5	1,6	13,2	21,6	20,0 ¹⁾	1,6	3,2	3,2 ¹⁾
France	113,4	109,5	99,7 ²⁾	7,5	10,7	9,5 ²⁾	85,5	117,0	95,2 ²⁾
Italia	380,2	376,6	366,0	4,9	4,7	5,1	187,5	178,8	187,5
Nederland	3,7	3,4	4,2	11,9	26,3	20,3	4,4	9,0	8,6
Belgique/België	0,4	0,3	0,4	18,3	20,9	22,1	0,8	0,7	0,8
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	498,9	491,3	471,9	5,6	6,3	6,3	279,8	308,7	295,3

1) Ohne Saarland.

2) Ohne Zwischenfrüchte.

X/8621/61-DF

1) Sans la Sarre.

2) Sans les cultures associées.

noch: B. Hülsenfrüchte

suite: B. Légumes secs

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>4. Ackerbohnen</u>				<u>4. Féveroles</u>					
Deutschland (B.R.)	12,1	9,7	12,3	17,6	25,5	26,9	21,4	24,7	33,0
France	44,4	42,3	39,7	13,2	13,7	14,3	59,3	57,9	56,8
Italia	565,4	582,4	540,5	8,5	7,6	7,2	480,8	439,7	390,6
Nederland	1,8	1,4	1,3	25,7	25,1	26,6	4,6	3,5	3,3
Belgique/België	3,9	3,3	3,7	18,4	27,9	32,9	7,1	9,1	12,1
Luxembourg	0,6	0,7	1,0	15,1	20,5	24,4	0,8	1,5	2,2
EWG/CEE	628,2	639,8	598,5	9,1	8,4	8,3	574,0	536,4	498,0
<u>5. Linsen</u>				<u>5. Lentilles</u>					
France	12,7	15,7	12,3	7,0	8,5	6,5	8,9	13,3	8,0
Italia	26,8	23,2	21,9	4,7	6,3	6,5	12,5	14,7	14,3
Insgesamt/Total	39,5	38,9	34,2	5,4	7,2	6,5	21,4	28,0	22,3
<u>6. Wicken zur Körnergewinnung</u>				<u>6. Vesces pour la graine</u>					
Deutschland (B.R.)	4,9	2,4	3,2	15,7	18,2	17,8	7,6	4,5	5,6
Italia	32,2	33,8	33,3	7,6	6,9	7,4	24,4	23,5	24,5
Luxembourg	0,0	0,0	0,0	8,4	10,5	14,0	0,0	0,0	0,0
Insgesamt/Total	37,1	36,2	36,5	8,6	7,7	8,2	32,0	28,0	30,1
<u>7. Lupinen zur Körnergewinnung</u>				<u>7. Lupins pour la graine</u>					
Deutschland (B.R.)	0,7	0,6	0,5	7,1	16,1	17,9 ¹⁾	0,5	0,9	1,0 ¹⁾
Italia	41,7	39,8	38,4	8,7	9,1	8,6	36,4	36,1	33,2
Insgesamt/Total	42,4	40,4	38,9	8,7	9,2	8,8	36,9	37,0	34,2

1) Ohne Saarland.

1) Sans la Sarre.

noch: B. Hülsenfrüchtesuite: B. Légumes secs

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>8. Uebrige Hülsenfrüchte</u>				<u>8. Autres légumes secs</u>					
Deutschland (B.R.)	9,0	6,6	7,5	22,4	28,1	26,8 ¹⁾	20,2	18,4	20,0 ¹⁾
France	1,5	1,4		8,2	10,3		1,2	1,4	
Italia	0,5	0,5	0,4	5,0	5,4	5,9	0,2	0,2	0,3
Luxembourg	0,0	0,1	0,0	17,0	15,9		0,1	0,1	
Insgesamt/Total	11,0	8,6		19,7	23,4		21,7	20,1	

<u>9. Hülsenfrüchte insgesamt</u> (Summe von 1 bis 8)				<u>9. Total légumes secs</u> (somme de 1 à 8)					
Deutschland (B.R.)	33,9	27,9	32,3	18,2	23,6	23,7	61,6	65,7	76,5
France	193,0	187,7	164,2 ²⁾	10,1	12,2	11,2 ²⁾	195,2	229,5	184,1 ²⁾
Italia	1 155,3	1 157,3	1 094,5	7,0	6,5	6,5	808,7	750,2	706,6
Niederland	36,6	35,2	30,0	32,7	36,6	32,0	119,5	128,9	96,0
Belgique/België	11,5	11,0	11,0	27,0	31,1	33,3	31,1	34,1	36,4
Luxembourg	0,6	0,9	1,0 ²⁾	14,8	19,6	23,8 ²⁾	0,9	1,7	2,3 ²⁾
EWG/CEE	1 430,9	1 420,0	1 333,0	8,5	8,5	8,3	1 217,0	1 210,1	1 101,9

1) Ohne Saarland.

1) Sans la Sarre.

2) Ohne "Uebrige Hülsenfrüchte".

2) Sans "autres légumes secs".

C. Knollen- und Wurzelfrüchte

C. Plantes tuberculifères et racines

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>1. Frühkartoffeln</u>				<u>1. Pommes de terre hâtives</u>					
Deutschland (B.R.)	54	64	61	152	160	152	820	1 025	923
France	53	54	54	112	116	129	597	630	700
Italia	23	23	23	112	108	95	253	245	219
Niederland	9	10	9	193	209	178	174	199	154
Belgique/België	8	7	7	149	181	195	114	135	129
Luxembourg	0	0	0	172	142	152	3	3	2
EWG/CEE	147	158	154	133	142	138	1 961	2 237	2 127
<u>2. Andere Kartoffeln als Frühkartoffeln</u>				<u>2. Autres pommes de terre que pommes de terre hâtives</u>					
Deutschland (B.R.)	999	977	915	219	241	225	21 888	23 520	20 581
France	834	826	828	139	172	162	11 615	14 264	13 380
Italia	363	356	356	103	101	108	3 726	3 579	3 845
Niederland	136	136	124	231	292	288	3 141	3 974	3 560
Belgique/België	71	72	65	174	245	251	1 243	1 759	1 647
Luxembourg	6	6	5	192	167	191	109	100	94
EWG/CEE	2 409	2 373	2 293	173	199	188	41 722	47 196	43 107
<u>3. Kartoffeln insgesamt</u>				<u>3. Pommes de terre totales</u>					
(Summe von 1 bis 2)				(somme de 1 à 2)					
Deutschland (B.R.)	1 053	1 041	976	216	236	220	22 708	24 545	21 504
France	887	880	882	138	169	160	12 212	14 894	14 080
Italia	386	379	379	103	101	107	3 979	3 824	4 064
Niederland	145	146	133	229	286	279	3 315	4 173	3 714
Belgique/België	79	79	72	172	239	246	1 357	1 894	1 776
Luxembourg	6	6	5	192	167	191	112	103	96
EWG/CEE	2 556	2 531	2 447	171	195	185	43 683	49 433	45 234

noch C: Knollen- und Wurzelfrüchtesuite C: Plantes tuberculifères et racines

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>4. Zuckerrüben</u>				<u>4. Betteraves sucrières</u>					
Deutschland (B.R.)	287	294	260	285	420	341	8 169	12 325	8 880
France	387	428	367	200	445	346	7 760	19 021	12 690
Italia	287	245	238	400	319		11 459	7 819	
Nederland	93	93	85	333	505	460	3 098	4 676	3 900
Belgique/België	64	63	62	231	487	382	1 474	3 063	2 383
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt/Total	1 118	1 123	1 012	286	418		31 960	46 904	
<u>5. Futterrüben</u>				<u>5. Betteraves fourragères</u>					
Deutschland (B.R.)	444	446	444	339	567	448	15 033	25 288	19 893
France	763	765	748	334	611	465	25 482	46 780	34 760
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	42	39	34	378	850	761	1 604	3 316	2 600
Belgique/België	54	51	47	412	921	799	2 213	4 679	3 778
Luxembourg	3	3	3	245	661	469	80	194	124
Insgesamt/Total	1 306	1 304	1 276	340	615	479	44 412	80 257	61 155

D. OelsaatenD. Oléagineux

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>1. Winterraps</u>				<u>1. Colza d'hiver</u>					
Deutschland (B.R.)	20,0	25,0	26,5	23,3	22,8	21,6	46,7	57,1	57,2
France	77,7	46,8	57,4	15,3	15,0	15,7	118,9	70,4	90,2
Belgique/België	0,1	0,1	0,1	23,7	20,5	18,8	0,1	0,1	0,1
Insgesamt/Total	97,8	71,9	84,0	16,9	17,7	17,6	165,7	127,6	147,5
<u>2. Sommerraps</u>				<u>2. Colza d'été</u>					
Deutschland (B.R.)	5,5	6,1	8,5	15,9	17,3	17,8	8,8	10,5	15,1
France	3,8	4,6	7,7	13,0	14,1	14,6	4,9	6,5	11,3
Belgique/België	0,0	0,0	0,0	20,2	.	.	0,1	.	.
Insgesamt (ohne Belgien)/Total (sans la Belgique)	9,3	10,7	16,2	14,8	15,9	16,3	13,8	17,0	26,4
<u>3. Raps zusammen (Summe von 1 bis 2)</u>				<u>3. Total colza (somme de 1 à 2)</u>					
Deutschland (B.R.)	25,5	31,1	35,0	21,7	21,7	20,7	55,5	67,6	72,3
France	81,5	51,4	65,1	15,2	15,0	15,6	123,8	76,9	101,5
Italia	5,2	5,5	4,3	13,3	13,5	14,6	6,8	7,4	6,3
Nederland	2,6	2,9	3,9	29,0	27,0	26,6	7,6	7,9	10,3
Belgique/België	0,1	0,1	0,1	22,3	20,5 ¹⁾	18,8 ¹⁾	0,2	0,1 ¹⁾	0,1 ¹⁾
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt/Total	114,9	91,0	108,4	16,9	17,6	17,6	193,9	159,9	190,5

1) Ohne Sommerraps für Belgien.

1) Sans colza d'été pour la Belgique.

noch: D. Oelsaaten

suite: D. Oléagineux

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>4. Rübsen</u>				<u>4. Navette</u>					
Deutschland (B.R.)	2,0	1,0	1,2	17,3	17,2	17,5	3,4	1,6	2,1
France	7,0	6,0	6,0	10,0	10,7	9,6	7,0	6,4	5,8
Italia	2,3	2,3	2,2	12,2	12,8	13,3	2,8	2,9	2,9
Insgesamt/Total	11,3	9,3	9,4	11,7	11,7	11,5	13,2	10,9	10,8
<u>5. Mohn</u>				<u>5. Oeillette</u>					
Deutschland (B.R.)	0,25	0,26	0,30	10,5	12,7	11,4	0,26	0,33	0,35
France	0,30	0,50	0,50	10,7	9,8	10,6	0,32	0,49	0,53
Nederland	5,37	2,18	0,45	7,6	10,5	10,0	4,09	2,30	0,46
Insgesamt/Total	5,92	2,94	1,25	7,9	10,4	10,7	4,67		1,34
<u>6. Uebrige Oelsaaten</u>				<u>6. Autres oléagineux</u>					
France	28,4	32,9	40,5	9,1	12,0	11,9	26,0	39,4	48,2
Italia	10,7	11,2		17,3	18,1		18,5	20,3	
Nederland(Mostaardzaad)	0,2	0,2	0,2	13,4	14,8	12,9	0,2	0,2	0,2
Insgesamt/Total	39,3	44,3		11,4	13,5		44,7	59,9	
<u>7. Oelsaaten insgesamt (Summe von 1 bis 6)</u>				<u>7. Total oléagineux (somme de 1 à 6)</u>					
Deutschland (B.R.)	27,8	32,3	36,5	21,3	21,5	20,5	59,1	69,6	74,8
France	117,2	90,8	112,1	13,4	13,6	13,9	157,1	123,2	156,0
Italia	18,1	19,0		15,5	16,1		28,1	30,6	
Nederland	8,2	5,3	4,5	14,6	19,8	24,1	11,9	10,4	11,0
Belgique/België	0,1	0,1	0,1	22,6	20,5 ¹⁾	18,8 ¹⁾	0,2	0,1 ¹⁾	0,1 ¹⁾
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt/Total	171,4	147,5		15,0	15,8 ¹⁾		256,4	233,9 ¹⁾	

1) Ohne Sommerraps für Belgien.

1) Sans colza d'été pour la Belgique.

E. HandelsgewächseE. Plantes industrielles

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>1. Flachs (Lein)</u>				<u>1. Lin (filasse)</u>					
France (filasse)	28,5	43,5	45,2	8,4	8,7	9,7	23,8	37,8	44,0
Italia (tiglio)									
lino per tiglio	0,8	0,7		5,8	5,4		0,5	0,3	
lino per seme	6,7	6,8		0,6	0,6		0,4	0,4	
totale	7,5	7,5		1,1	1,0		0,9	0,7	
Nederland (vezelvlas)									
gerepeld	15,1	24,0	21,6	51,0	59,2	60,0	77,1	142,1	129,7
vezelgehalte ¹⁾				6,6	7,7	7,8	10,0	18,5	16,8
Belgique/België									
paille	20,9	29,7	26,6	53,9	65,8	66,9	112,8	195,3	183,8
filasse ¹⁾				7,0	8,6	8,7	14,7	25,4	23,1
Insgesamt/Total	72,0	104,7		6,9	7,9		49,4	82,4	
<u>2. Tabak</u>				<u>2. Tabac</u>					
Deutschland (B.R.)	6,9	6,3	4,0	28,0	17,2	20,8	19,5	10,7	8,2
France	26,2	26,0	22,3	20,1	17,9	17,4	52,6	46,5	38,9
Italia	56,5	53,1		16,0	16,1		90,3	79,5	
Belgique/België	1,4	1,4	1,0	22,4	16,7	25,8	3,2	2,4	2,6
Insgesamt/Total	91,0	86,8		18,2	16,0		165,6	139,1	

1) 13 % Stroh.

1) 13 % de paille.

noch: E. Handelsgewächse
suite: E. Plantes industrielles

	Flächen Superficies (1000 ha)			Erträge Rendements (100 kg/ha)			Ernten Récoltes (1000 t)		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
<u>3. Hopfen</u>				<u>3. Houblon</u>					
Deutschland (B.R.)	8,7	8,4	8,2	20,6	19,3		18,0	16,2	
France	1,3	1,2	1,2	18,3	21,2	17,5	2,4	2,5	2,0
Belgique/België	0,7	0,7	0,7	17,1	17,1	13,7	1,1	1,1	0,9
Insgesamt/Total	10,7	10,3	10,1	20,1	19,2		21,5	19,8	
<u>4. Zichorien (Wurzeln)</u>				<u>4. Chicorée à café</u>					
France	4,9	4,4	4,5	312,8	383,2	355,4	151,7	168,6	160,3
Belgique/België	1,3	1,4	1,5	331,5	399,9	417,9	42,6	55,3	62,8
Insgesamt/Total	6,2	5,8	6,0	313,4	386,0	371,8	194,3	223,9	223,1

G. Gemüse
(1000 t)G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							EWG CEE
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique /België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme ²⁾	
Weißkohl/Choux blancs	1959	232	86	.	70	[12]	0,4	400	.
	1960	320	123	.	68	10	0,8	522	.
	1961	308	93	.	74		0,6		.
Rotkohl/Choux rouges	1959	76	.	.	28	[11]	.	115	.
	1960	116	.	.	44	14	.	174	.
	1961	108	.	.	44		.		.
Wirsingkohl/Choux de Savoie	1959	56	.	.	22	[5]	.	83	.
	1960	81	.	.	23	5	.	109	.
	1961	78	.	.	21		.		.
Grünkohl/Choux verts	1959	12	.	.	6	.	.	18	.
	1960	20	.	.	6	.	.	26	.
	1961	25	.	.	6	.	.	31	.
Rosenkohl/Choux de Bruxelles	1959	11	.	.	35	[6]	.	52	.
	1960	15	.	.	40	7	.	62	.
	1961	18	.	.	46		.		.

1) Ohne Erzeugung in den Familiengärten.

1) Sans la production des jardins familiaux.

2) Summe der vorhandenen Länderzahlen.

2) Somme des données disponibles par pays.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme ²⁾	EWG CEE
Blumenkohl/Choux-fleurs	1959	53	251	642	69	547	0,0	.	1 069
	1960	67	264	649	57	45	0,0	.	1 082
	1961	67 ⁴⁾	260 ⁵⁾		61		0,0	.	
Andere Kohlarten ³⁾ / Autres genres de choux ³⁾	1959	.	329	814	1,2	.	0,1	1 144	.
	1960	.	389	806	0,3	.	0,1	1 195	.
	1961	.	338		0,3	.			.
Kohl zusammen/Total des choux	1959	440	666	1 456	231	887	0,5	.	2 881
	1960	619	776	1 455	238	81	0,9	.	3 170
	1961	604	691		252			.	
Kohlrabi/Choux-raves	1959	24	.	.	.	.	.	24	.
	1960	28	.	.	.	.	.	28	.
	1961	27 ⁴⁾	27	.
Rote Rüben/Betteraves rouges	1959	8	.	33	21	.	.	62	.
	1960	18	.	34	25	.	.	77	.
	1961	14	.		21	.	.		.

Fußnoten 1 bis 2 siehe Seite 22.

3) bzw. Sammelposition für verschiedene Arten.

4) Ohne Anlagen unter Glas.

5) Ohne Zwischenkulturen.

Notes 1 à 2 voir page 22.

3) ou positions collectives de différentes espèces.

4) Sans les cultures sous verre.

5) Sans les cultures dérobées.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							EWG CEE
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme	
Möhren/Carottes	1959	73	337	121	132	[22]	0,3	.	685
	1960	139	421	119	105	25	0,7	.	810
	1961	102	383		84		0,6	.	
Schwarzwurzeln/Salsifis noirs	1959	1,5	.	.	2,8	[8,5]	.	12,8	.
	1960	1,3	.	.	3,3	14,5	.	19,1	.
	1961	1,1	.	.	2,6		.		.
Sellerie/Céleri	1959	19	.	90	11	[11]	0,1	131	.
	1960	31	.	88	14	10	0,2	143	.
	1961	33	.		16		0,2		.
Porrée/Poireaux	1959	18	.	.	23	[30]	0,2	71	.
	1960	27	.	.	23	30	0,6	81	.
	1961	26	.	.	21		0,5		.
Knoblauch/Ail	1959	.	46	58	.	.	.	104	.
	1960	.	35	58	.	.	.	93	.
	1961	.	30	57	.	.	.	87	.

Fußnoten 1 bis 2 siehe Seite 22.

Notes 1 à 2 voir page 22.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme ²⁾	EWG CEE
Zwiebeln/Oignons	1959	17	176	346	148	[27]	0,2	.	714
	1960	20	170	363	209	22	0,3	.	784
	1961	23	162	370	190		0,2	.	
Kopfsalat/Laitue pommée	1959	54	.	319	82	[15]	0,2	470	.
	1960	57	.	313	78	14	0,3	462	.
	1961	59 ³⁾	.		88		0,2		.
Feldsalat/Mâche	1959	2,5	.	.	0,3	.	.	2,8	.
	1960	3,3	.	.	0,4	.	.	3,7	.
	1961	3,4	.	.	0,4	.	.	3,8	.
Endiviensalat/Chicorée frisée	1959	7,5	.	.	57,1	.	0,1	64,7	.
	1960	6,8	.	.	47,1	.	0,1	54,0	.
	1961	8,4	.	.	55,0	.	0,1	63,5	.
Spinat/Epinards	1959	35	.	83	30	5,5	.	154	.
	1960	45	.	83	38	5,7	.	172	.
	1961	60	.		40		.		.

Fußnoten 1 bis 2 siehe Seite 22.
3) Ohne Anlagen unter Glas.

Notes 1 à 2 voir page 22.
3) Sans les cultures sous verre.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							EWG CEE
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme ²⁾	
Pflückerbsen/Petits pois	1959	51	153	194	43	[58]	0,0	.	499
	1960	65	148	215	62	62	0,1	.	552
	1961	76	164	214			0,0	.	
Pflückbohnen/Haricots verts	1959	40	106	190	39	[21]	.	396	.
	1960	65	145	201	57	21	.	489	.
	1961	66	123 ³⁾	218	69		.		.
Dicke Bohnen/Fèves	1959	13	.	108	10	.	.	131	.
	1960	18	.	117	12	.	.	147	.
	1961	21	.	109	12	.	.	142	.
Spargel/Asperges	1959	15	59	28	6,0	[8,0]	.	116	.
	1960	17	60	29	6,5	8,0	.	120	.
	1961	14	56	31	6,0		.		.
Chicorée/Chicorée Witloof	1959	.	.	120	24	[65]	0,0	209	.
	1960	.	.	139	24	70	0,0	233	.
	1961	.	133 ⁴⁾		24		0,0		.

1) Broten 1 bis 2 siehe Seite 22.

Notes 1 à 2 voir page 22.

3) Ohne Zwischenkulturen.

3) Sans les cultures dérobées.

4) 1961 erstmalig erhoben.

4) Recensé pour la première fois en 1961.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							EWG CEE
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg	Summe ²⁾ Somme ²⁾	
Artischocken/Artichauts	1959	.	137	321	.	.	.	458	.
	1960	.	138	402	.	.	.	540	.
	1961	.	143	417	.	.	.	560	.
Gurken/Concombres et cor- nichons	1959	60	.	45	110	.	.	215	.
	1960	62	.	50	117	.	.	229	.
	1961	36 ³⁾	.	54	119	.	.	209	.
Rhabarber/Rhubarbe	1959	15	.	.	9	.	.	24	.
	1960	17	.	.	9	.	.	26	.
	1961	15	.	.	9	.	.	24	.
Tomaten/Tomates	1959	39	264	2 213	195	[73]	0,0	.	2 784
	1960	37	345	2 428	201	62	0,0	.	3 074
	1961	24	270	2 708	215		0,2	.	
Melonen/Melons	1959	.	111	700	9	.	.	820	.
	1960	.	123	626	7	.	.	756	.
	1961	.	125	691	6	.	.	822	.

Fußnoten 1 bis 2 siehe Seite 22.

3) Ohne Anlagen unter Glas.

Notes 1 à 2 voir page 22.

3) Sans les cultures sous verre.

noch: G. Gemüse
(1000 t)

suite: G. Légumes
(1000 t)

Gemüseart Espèces de légumes	Jahr Année	Markterzeugung an Gemüse / Production de légumes pour le commerce							Summe ²⁾ Somme ²⁾	EWG CEE
		Deutsch- land (B.R.)	France (plein champ)	Italia ¹⁾	Nederland	Belgique/ België	Luxem- bourg			
Champignons/Champignons	1959	.	30	9	3	.	.	42	.	
	1960	.	29	8	3	.	.	40	.	
	1961	.			3	.	.		.	
Sonstige Gemüsearten ³⁾ / Autres légumes ³⁾	1959	12	331	1 181	43	[557]	0,2	.	1 622	
	1960	15	404	1 186	44	54	0,4	.	1 703	
	1961	13			45		0,5	.		
Gemüse insgesamt ⁴⁾ /Total légumes ⁴⁾	1959	944	2 415 ⁷⁾	7 617	1 230	[486]	2,0	.	12 694 ⁷⁾	
	1960	1 291	2 794 ⁷⁾	7 914	1 325	480	3,6	.	13 808 ⁷⁾	
	1961	1 226 ⁵⁾			1 278 ⁶⁾					

Fußnoten 1 bis 2 siehe Seite 22.

3) bzw. Sammelposition für verschiedene Arten.

4) Kleine Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

5) Ohne Anlagen unter Glas (1960 = 47 500 t).

6) Ohne "Doperwten" (1960 = 62 000 t).

7) Ohne gärtnerischen Marktanbau in Frankreich.

X/8621/61-DF

Notes 1 à 2 voir page 22.

3) ou positions collectives de différentes espèces.

4) Les petites différences dans les sommes proviennent du fait que les chiffres ont été arrondis.

5) Sans les cultures sous verre (1960 = 47 500 t).

6) Sans "Doperwten" (1960 = 62 000 t).

7) Sans la production maraîchère pour le commerce en France.

H. Obst insgesamt¹⁾
(1000 t)

H. Total fruits¹⁾
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Insgesamt	
		Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- gesamt ²⁾	Markt- erzeug.	Ins- gesamt	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Gesamt- erzeug. ³⁾	Markt- erzeug. ⁴⁾
Frischobst insgesamt/ Total fruits frais	1959	1 786	791	1 419	1 207	4 846	526	284	8,2	5,8	8 869	7 660
	1960	4 146	2 114	1 782	1 474	4 883	596	300	37,2	15,4	11 745	9 383
	1961	2 364 ⁵⁾	1 179 ⁵⁾	1 815 ⁶⁾		5 600 ⁷⁾	542	271	7,9	5,5		
Zitrusfrüchte insge- samt/Total agrumes	1959	-	-	1,8	1,5	1 193	-	-	-	-	1 195	1 195
	1960	-	-	2,0	1,7	1 140	-	-	-	-	1 142	1 142
	1961	-	-			1 222 ⁷⁾	-	-	-	-		
Schalenobst insges./ Total fruits à coques	1959	3	1	148	64	520	-	-	-	-	672	585
	1960	10	2	140	61	376	-	-	-	-	525	439
	1961	5	1	114			-	-	-	-		
Obst insgesamt/ Total fruits	1959	1 789	792	1 569	1 273	6 559	526	284	8,2	5,8	10 736	9 440
	1960	4 156	2 116	1 924	1 537	6 399	596	300	37,2	15,4	13 413	10 964
	1961	2 369 ⁵⁾	1 180 ⁵⁾	1 928 ⁸⁾			542	271	7,9	5,5		

1) Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen.

2) Ohne Erzeugung in Familiengärten.

3) Jedoch: Italien = ohne Erzeugung in Familiengärten,
Niederlande = Markterzeugung.

4) Jedoch: Italien = Gesamterzeugung ohne Erzeugung in Fa-
miliengärten, Belgien = Gesamterzeugung.

5) Ohne Tafeltrauben.

6) Ohne Tafeloliven.

7) Ohne Zedratzitrone und Limetten.

8) Ohne Zitrusfrüchte.

1) Les différences dans les sommes proviennent du fait
que les chiffres ont été arrondis.

2) Sans la production des jardins familiaux.

3) Cependant: Italie = sans production des jardins fami-
liaux, Pays-Bas = production pour le commerce.

4) Cependant: Italie = production totale sans production
des jardins familiaux, Belgique = production totale.

5) Sans raisins de table.

6) Sans olives de table.

7) Sans cédrats et limettes.

8) Sans agrumes.

H.l. Frischobst¹⁾
(1000 t)

H.l. Fruits frais¹⁾
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Total	
		total	pour la vente	total	pour la vente	total ²⁾	pour la vente	total	total	pour la vente	total ³⁾	pour la vente ⁴⁾
Äpfel/Pommes	1959	851	391	430	330	1 799	321	150	5,5	4,0	3 556	2 995
	1960	2 489	1 344	684	508	1 832	380	165	32,0	12,0	5 582	4 241
	1961	757	351	652		2 063	320	130	2,0	1,6	3 924	
Birnen/Poires	1959	236	92	176	147	581	128	66	0,6	0,1	1 188	1 014
	1960	634	304	278	236	622	134	65	0,5	0,1	1 734	1 361
	1961	354	145	249		840	145	55	0,4	0,1	1 643	
Kirschen/Cerises	1959	150	68	81	63	175	7	12	0,6	0,4	426	325
	1960	253	113	92	67	188	12	20	0,8	0,5	566	401
	1961	224	112	94		203	8	22	0,6	0,4	552	
Pflaumen/Prunes	1959	330	146	108	86	101	12	20	1,2	1,0	572	366
	1960	534	257	64	42	89	11	7	3,6	2,5	709	409
	1961	768	450	126		119	14	20	4,5	3,0	1 051	
Aprikosen/Abricots	1959	1,5	0,5	44	41	49	.	.	.	.	94	91
	1960	2,2	0,7	55	52	24	.	.	.	.	81	77
	1961	2,8	1,5	81		60	.	.	.	.	144	

Fußnoten 1 bis 4 siehe Seite 29.

Notes 1 à 4 voir page 29.

noch: H.1: Frischobst¹⁾
(1000 t)

X/8621/61-DF
suite: H.1: Fruits frais¹⁾
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Insgesamt	
		Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- gesamt ²⁾	Markt- erzeug.	Ins- gesamt	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Gesamt ³⁾ erzeug.	Markt- erzeug. ⁴⁾
Pfirsiche/Pêches	1959	21	9	298	277	824	0,9	3,0	.	.	1 147	1 114
	1960	34	13	305	278	822	1,1	8,0	.	.	1 170	1 122
	1961	33	16	323		1 016	1,0	8,2	.	.	1 381	
Anderes Baumobst/autres fruits	1959	.	.	.	.	532	.	.	.	.	532	532
	1960	.	.	.	.	506	.	.	.	.	506	506
	1961	.	.	.	.		.	.	.	.
Johannisbeeren/Groseilles	1959	100	38	9	7	.	10	2,2	0,0	0,0	120	57
	1960	98	36	9	7	.	10	2,3	0,0	0,0	119	55
	1961	115	47	10		.	12	2,5	0,1	0,1	140	
Himbeeren/Framboises	1959	15,8	4,0	3,9	3,3	0,6	7,0	0,4	.	.	28	15
	1960	18,7	4,9	4,1	3,5	0,6	8,5	0,3	.	.	32	18
	1961	17,4	5,8	3,4			5,0	0,4	.	.		
Stachelbeeren/Groseilles à maquereau	1959	61	23	.	.	.	1,2	1,5	.	.	64	25
	1960	63	22	.	.	.	0,9	1,2	.	.	65	24
	1961	72	29	.	.	.	0,8	2,0	.	.		

Fußnoten 1 bis 4 siehe Seite 29.

5) Mit Vorjahrszahlen nicht vergleichbar, da nicht erhöht.

Notes 1 à 4 voir page 29.

5) Chiffre non rectifié, pas comparable avec chiffres des années précédentes.

X/8621/61-DF

noch: H.1: Frischobst¹⁾
(1000 t)

X/8621/61-DF¹⁾
suite: H.1: Fruits frais¹⁾
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Total	
		total	pour la vente	total	pour la vente	total ²⁾	pour la vente	total	total	pour la vente	Product totale ³⁾	pour la vente ⁴⁾
Anderes Beerenobst/ autres baies	1959	.	.	.	.	0,8	1,1	.	.	.	2	2
	1960	.	.	.	.	0,8	1,6	.	.	.	2	2
	1961	.	.	.	.		1,3	.	.	.		
Erdbeeren/Fraises	1959	20	20	39	32	32	29	16	0,3	0,3	136	129
	1960	20	20	37	29	38	27	18	0,2	0,2	140	132
	1961	21	21	37		46	25	18	0,2	0,2	147	
Tafeltrauben/Raisins de table	1959	0,2	0,2	230	222	715	9	13	.	.	967	959
	1960	0,4	0,4	255	250	728	10	13	.	.	1 006	1 001
	1961			239			10	13	.	.		
Tafeloliven/Olives de table	1959	.	.	0,2	0,1	35,4	.	.	.	.	36	35
	1960	.	.	0,9	0,6	32,1	.	.	.	.	33	33
	1961	.	.				.	.	.	.

Fußnoten 1 bis 4 siehe Seite 29.

Notes 1 à 4 voir page 29.

X/8621/61-DF

H.2: Zitrusfrüchte¹⁾
(1000 t)

X/8621/61-DF
H.2: Agrumes¹⁾
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Insgesamt	
		Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Ins- ²⁾ gesamt	Markt- erzeug.	Ins- ²⁾ gesamt	Ins- gesamt	Markt- erzeug.	Gesamt- erzeug. ³⁾	Markt- erzeug. ⁴⁾
Apfelsinen/Oranges	1959	-	-	0,7	0,5	713	-	-	-	-	714	714
	1960	-	-	0,8	0,6	708	-	-	-	-	709	709
	1961	-	-			826	-	-	-	-		
Mandarinen/Mandarines	1959	-	-	0,8	0,7	118	-	-	-	-	119	119
	1960	-	-	0,9	0,8	115	-	-	-	-	116	116
	1961	-	-			122	-	-	-	-		
Zitronen/Citrons	1959	-	-	0,2	0,2	358	-	-	-	-	358	358
	1960	-	-	0,2	0,2	312	-	-	-	-	312	312
	1961	-	-			339	-	-	-	-		
Zedratzitronen/Cédrats	1959	-	-	0,1	0,1	3,8	-	-	-	-	3,9	3,9
	1960	-	-	0,1	0,1	3,9	-	-	-	-	4,0	4,0
	1961	-	-				-	-	-	-		
Limetten/Limettes	1959	-	-	.	.	0,3	-	-	-	-	0,3	0,3
	1960	-	-	.	.	0,3	-	-	-	-	0,3	0,3
	1961	-	-	.	.		-	-	-	-		

Fußnoten 1 bis 4 siehe Seite 29.

Notes 1 à 4 voir page 29.

X/8621/61-DF

H.3: Schalenobst
(1000 t)

H.3: Fruits à coques
(1000 t)

	Jahr Année	Deutschland (B.R.)		France		Italia	Neder- land	Belgique /België	Luxembourg		Total	
		total	pour la vente	total	pour la vente	total ²⁾	pour la vente	total	total	pour la vente	product totale ³⁾	pour la vente ⁴⁾
Walnüsse/Noix	1959	3,2	0,7	22	17	61	.	.	.	.	86	79
	1960	9,9	2,0	34	26	66	.	.	.	.	109	93
	1961	4,8	1,0	29			.	.	.	.
Haselnüsse/Noisettes	1959	.	.	.	.	47	.	.	.	.	47	47
	1960	.	.	.	.	40	.	.	.	.	40	40
	1961	.	.	.	.	54	.	.	.	.	54	54
Mandeln/Amandes	1959	-	-	4,1	3,5	243	-	-	-	-	247	246
	1960	-	-	2,9	2,3	112	-	-	-	-	114	114
	1961	-	-	4,2		330	-	-	-	-		
Edelkastanien/Châ- taignes	1959	-	-	122	44	166	-	-	-	-	288	210
	1960	-	-	103	33	155	-	-	-	-	258	188
	1961	-	-	81			-	-	-	-		
Pinienkerne/Noyaux de pin	1959	-	-	.	.	4	-	-	-	-	4	4
	1960	-	-	.	.	4	-	-	-	-	4	4
	1961	-	-	.	.		-	-	-	-		

Fußnoten 1 bis 4 siehe Seite 29.

Notes 1 à 4 voir page 29.

I. WeinI. Vin

	1959			1960			1961		
	Ertrag- fähige Rebfläche 1000 ha	Wein- ertrag hl/ha	Wein- erzeugung 1000 hl	Vignes en pro- duction 1000 ha	Rendement de vin hl/ha	Produc- tion de vin 1000 hl	Ertrag- fähige Rebfläche 1000 ha	Wein- ertrag hl/ha	Wein- erzeugung 1000 hl
Deutschland (B.R.) ¹⁾	61	70,5	4 303	64	115,8	7 433	66	52,5	3 478
France	1 322	45,6	60 270	1 318	47,9	63 112			44 776
Italia	1 691 ²⁾	39,3 ³⁾	66 379	1 682 ²⁾	32,9 ³⁾	55 318			<u>52 000</u>
Luxembourg ¹⁾	1,1	136,1	144	1,1	115,0	123			(95)
Insgesamt/Total	3 075 ²⁾	42,6 ⁴⁾	131 096	3 065 ²⁾	41,1 ⁴⁾	125 986			<u>100 349</u>

1) Ertrag und Ernte in Mostgewicht.

2) Gesamte Rebfläche zur Erzeugung von Wein, da es keine Feststellungen über die ertragfähigen Rebflächen zur Erzeugung von Wein gibt.

3) Ertrag je Hektar Gesamtfläche (vgl. Fußnote 2).

4) Vgl. Fußnote 3.

1) Rendement et production en poids de moût.

2) Vignes totales consacrées à la production de vin, étant donné qu'il n'existe pas de données sur les vignes en rendement pour la production de vin.

3) Rendement à l'hectare de la superficie totale (voir note 2).

4) Voir note 3.

